



TU VIỆN QUẢNG ĐỨC

MELBOURNE, AUSTRALIA

105 Lynch Road, Fawkner, VIC 3060, Australia

Tel: 61 3 9357 3544; 61 412 794 254

Email: quangduc@quangduc.com ; Website: www.quangduc.com

Viện chủ: Thượng tọa Thích Tâm Phương; Trụ trì: Thượng tọa Thích Nguyên Tạng



Ngôi tu viện Phật giáo nổi tiếng vùng Tây Bắc của tiểu bang Victoria được Thượng tọa Thích Tâm Phương khai sơn từ năm 1990. Ban đầu tu viện tọa lạc ở vùng Fawkner. Đến năm 1995, tu viện mua lại ngôi trường tiểu học Fawkner cũ có diện tích 8.000m² và xây dựng ngôi phạm vũ uy nghiêm, mỹ lệ mang tên Bồ tát Thích Quảng Đức từ năm 1997 đến năm 2003. Công trình do kiến trúc sư Nguyễn Kiến Thành thiết kế theo kiểu chữ “Công” mang dáng dấp kiến trúc cổ kính Á Đông. Đại lễ khánh thành được tu viện tổ chức trang trọng vào ba ngày 10, 11 và 12/10/2003.

Điện Phật được bài trí tôn nghiêm, thờ tượng đồng đức Phật Thích Ca, cao 2,50m, nặng khoảng 1,5 tấn. Hương án phía trước và hai bên, tu viện tôn thờ nhiều tượng Phật, Bồ tát, Hộ Pháp Già Lam. Ngoài vườn chùa có nhiều tượng

đài lộ thiên: Đức Phật Thích Ca thuyết pháp, Bồ tát Di Lặc, Bồ tát Quán Thế Âm, Thập bát A La Hán...

Đến năm 2008, tu viện xây Tăng xá và Bảo tháp Tứ Ân. Bảo tháp 4 tầng, cao 14m, rộng 5m, trên nóc tôn trí tượng đức Phật A Di Đà cao 1,2m. Bảo tháp tôn thờ Xá Lợi Phật, tượng chư Phật, Bồ tát và linh cốt của Phật tử quá vãng. Từ năm 2012 đến 2013, tu viện xây dựng thêm Phương trượng đường, Pháp xá và sân thượng lộ thiên Phật A Di Đà.

Về mặt hoàng pháp, năm 1999, Thượng tọa Thích Nguyên Tạng đã thiết lập Trang nhà: www.quangduc.com được xem là một trong những trang nhà điện tử Phật giáo Việt Nam song ngữ Anh-Việt đầu tiên và lớn nhất ở Hải ngoại. Trang nhà đã có trên 10 triệu lượt người vào đọc, với



hơn 300.000 văn bản tài liệu kinh sách qua 65 đề mục khác nhau như: Bồ tát Quảng Đức, danh nhân Phật giáo, chùa Việt quốc nội, truyện, triết học...

Tu viện có lịch sinh hoạt, tu học vào 10g30 sáng chủ nhật hằng tuần, sinh hoạt Gia đình Phật tử, lễ Cầu an, Cầu siêu và thuyết giảng. Mỗi

nửa tháng có lễ sám hối, tụng giới Bồ tát tại gia và thọ Bát Quan Trai giới. Vào các ngày lễ hội lớn như: Tết Nguyên Đán, Đại lễ Phật Đản, lễ Vu Lan, Tết Trung Thu... tu viện đón tiếp hàng ngàn lượt Phật tử và khách hành hương đến chùa lễ bái, tu học.

QUẢNG ĐỨC MONASTERY MELBOURNE, AUSTRALIA

105 Lynch Road, Fawkner, VIC 3060, Australia

Tel: 61 3 9357 3544 and 61 412 794 254

Email: quangduc@quangduc.com; Website: www.quangduc.com

Founder: Senior Venerable Thích Tâm Phương; Abbot: Senior Venerable Thích Nguyên Tạng



In 1990, a Buddhist Monastery was founded in Broadmeadows, a northern suburb of Melbourne, by Senior Venerable Thích Tâm Phương. In 1995, the monastery purchased an old primary school in Fawkner and from 1997 to 2003, a new monastery, created and decorated in ancient oriental style, was named after Bodhisattva Thích Quảng Đức. The Dedication Ceremony was conducted over three days, on 10th, 11th and 12th October 2003.

A bronze statue of Shakyamuni Buddha adorns the main Buddha Shrine and a new statue of Amitabha Buddha was placed in the surrounding grounds, among the many existing statues; including those of Shakyamuni Buddha preaching, Maitreya Bodhisattva, Avalokitesvara Bodhisattva, Dharma Protector Bodhisattvas and 18 statues of Arhats.

In 2008, the monastery built Sangha accommodation and the Four Great Kindnesses Stupa, which features a statue of Amitabha Buddha and contains Buddha relics, statues of Buddhas, bodhisattvas and the ash remains of deceased lay Buddhists. From 2012 to 2013, the monastery built a Rectory and more Sangha accommodation.

In 1999 Venerable Thích Nguyên Tạng continued his mission to spread the Dharma by establishing a Homepage: www.quangduc.com. Considered one of the first and largest Vietnamese-English bilingual Buddhist websites in the world, this website has received over 10 million visitors, and offers more than 300,000 documents and files covering 65 different Buddhist subjects.

廣德修院

澳大利亞，墨爾本

地址：105 Lynch Road, Fawkner, VIC 3060, Australia

電話：61 3 9357 3544; 61 412 794 254

Email: quangduc@quangduc.com; Website: www.quangduc.com

院主：釋心芳法師；住持：釋元藏法師



這所佛教修院座落在澳大利亞維多利亞省西北區，由釋心方上座於1990年開山。最初，修院座落在Fawkner區。1995年，修院購買了Fawkner小學的舊址，面積8000 m²，於1997年至2003年興建修院，並以釋廣德菩薩名字命名。工程由建築師阮蹇成以亞東古典建築方式設計。並於2003年10月10、11和12日舉行落成儀式。

佛殿佈置莊嚴，供奉釋迦佛銅像，高2.50米，重約1.5噸。香案前和兩旁供奉很多佛像，菩薩像，護法像。修院的花園裡，置放了很多尊露天佛像：釋迦佛說法像，彌勒菩薩像，觀世音菩薩像，18尊羅漢像。

至2008年，修院建設僧舍和四恩寶塔。寶塔4層，高14米，寬5米，塔頂尊置高1.2米的阿彌陀佛像。在寶塔內尊奉佛舍利，諸佛像、菩薩像和過

往佛子的靈骨。從2012至2013年，修院增建方丈堂、法舍和在庭院裡尊置阿彌陀佛像。

在弘法方面，1999年，釋元藏上座開設修院的網頁：quangduc.com，這是當時在海外最先和最大的英-越雙語越南佛教電子網頁之一。該網頁已有一千多萬人次瀏覽閱讀，網頁上有65個專題，共30多萬份經書資料供各人參考。計有：廣德菩薩，佛教名人，國內越寺，故事，哲學等等。

修院每週早上10時30分組辦修學佛法班，組織佛子家庭生活，求安儀式，超度儀式和講法。每半月舉行一次拜懺，在家菩薩誦戒儀式和受八關齋戒儀式。在春節，佛誕大典，盂蘭節，中秋節等等的大盛會中，有數以千計佛子和香客到寺院參拜，修學。

廣德修院

MELBOURNE, AUSTRALIA

住所：105 Lynch Road, Fawkner, Vic.3060 Australia

電話：61.03.9357 3544

ホームページ：www.quangduc.com; メール：quangduc@quangduc.com

院主：釋心芳上座

住持：釋元藏上座

廣德修院はビクトリア州北西部にある佛教寺院で、釋心芳上座によって1990年に開山された。フォークナー 地区に造立された小院に始まる。1995年にフォークナー小学校から譲渡してくれた8,000平方メートルの敷地に、1997年から7年がかりの建設工事を経て、ベトナムの「ティック・クアン・ドック」(Thích Quảng Đức, 漢字で「釋廣德」)菩薩と名付けられた修院が2003年に建立された。「工」の字形で伽藍配置をして、ベトナム寺院建築造形を模して建てられた。2003年10月10日から12日まで、落成式が盛大に行なわれた。

佛殿は尊嚴に排置され、内陣中央の須彌壇上には大きくて立派な銅造釋迦牟尼像を祀っている。お釋迦様は、高さ2.5m、重さは約1.5tである。周囲には、護法・菩薩・佛像数体が安置されている。他に、庭内に說法印を結んでいる釋迦佛像、彌勒菩薩像、觀世音菩薩像、佛法を護持する「十八羅漢」像などが露天に安置されている。

2008年に、僧舎と四恩寶塔が造営された。この「四恩」という四重塔は全高14m、幅5m

で、塔の上に高さ1.2mの阿彌陀佛像が安置されている。中には佛舍利、佛・菩薩、佛子たちの遺骨を祀っている。2012年から2013年まで、また方丈と法堂が建立された。

世に佛法を弘めるため、1999年に、釋元藏上座はウェブサイト www.quangduc.com を作り上げた。このウェブサイトは国外における最初の最大規模といわれるベトナム佛教のサイトで、佛教関係の經典・話題・資料等を提供し、一千万以上のアクセス数になっている。

毎週日曜日の午前十時半から、佛子ファミリーの集い、慰靈法要、講話などが行なわれている。半月ごとに、信徒が修行に精進するために、礼懺、念佛共修会、八關齋戒会などの活動がある。年間を通して修行活動の場を信徒に提供している。その他には、季節によって釋尊降誕法会、觀音法会、藥師法会、彌陀法会、盂蘭盆供僧法会など多種の法会を催している。法会は礼佛や誦經以外に、法師による佛法の開示によって参加者が善根を植え育てられようになっている。



Toàn cảnh tu viện
Full view of the Monastery
修院全景
寺院全景



Tam quan tu viện
Tri-Gate
修院山門
三門



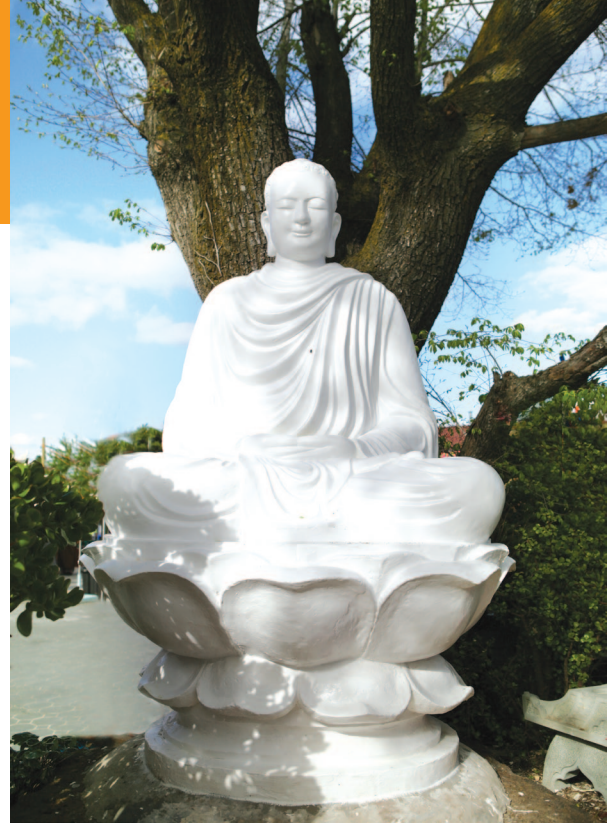


Bảo tháp Tứ Ân
Benefactor Stupa
四恩寶塔
四恩寶塔

Bia giới thiệu tu viện
History of the Monastery on a stone tablet
修院史碑
沿革紀念碑



Tượng đài đức Phật Thích Ca
Monument of Shakyamuni Buddha
釋迦佛台
釋迦牟尼像



Tượng A La Hán
Statue of Arhat
羅漢像
阿羅漢像





Điện Phật
Buddha Hall
佛殿



Bàn thờ Bồ tát Thích Quảng Đức
Shrine of Bodhisattva Thích Quảng Đức
釋廣德菩薩供案
ティック・クアン・ドック菩薩を祀る壇

Tủ kinh sách
Bookshelf
經書櫃
佛教經典を納める本棚